

(1) 福祉

▶ 障害福祉課 TEL : 047-366-7348

① 身体障害者手帳

身体障害のある人が、障害の程度に応じてさまざまな支援を受けるために交付される手帳です。

交付対象：視覚、聴覚、平衡機能、音声・言語機能、肢体（上肢・下肢・体幹）、心臓機能、腎臓機能、肝臓機能、呼吸器機能、膀胱・直腸機能、小腸機能、ヒト免疫に障害がある人。

手続方法：指定医による診断書が必要です。

② 療育手帳

知的障害のある人が、障害の程度に応じてさまざまな支援を受けるために交付される手帳です。

交付対象：児童相談所または障害者相談センターにおいて、知的障害と判断された人。

③ 精神障害者保健福祉手帳

精神障害のある人が、障害の程度に応じてさまざまな支援を受けるために交付される手帳です。

交付対象：精神障害のため長期（6か月以上）にわたり、日常生活または社会生活への制約がある人。有効期間は2年。

④ 障害福祉に関する支援

障害の程度に応じて、手当の支給、補装具・日常生活用具、在宅支援、税金・交通・公共料金の減免などの支援が受けられます。詳細は障害福祉課へお問合せください。

(2) 生活支援

① 生活保護

▶ 生活支援一課 TEL : 047-366-7349

▶ 生活支援二課 TEL : 047-704-3986

病気などで生活に困っている人に対して、扶養・資産・能力などに応じ、世帯単位で最低限度の生活を保障し、自立を助長します。外国籍の方については、一定の在留資格を有している方は、行政措置において生活保護と同等の制度が適用されます。生活保護の申請をする場合は、本人や扶養義務者または同居親族による手続きが必要が必要です。

② 社会福祉法人 松戸市社会福祉協議会

TEL : 047-368-0503

住民が安心して暮らせる福祉コミュニティづくりと地域福祉の推進を目的として市民の協力によって運営されている民間非営利の福祉法人です。

③ 生活困窮者自立支援制度

▶ 松戸市自立相談支援センター TEL : 047-366-0077

経済的に困窮するおそれのある人の総合相談窓口です。詳細は松戸市自立相談支援センターへお問合せください。

自立相談支援事業	ひとりひとりの状況に合わせた支援プランを作成し、専門の支援員と専門機関が支援します。
就労準備支援事業	就労することが困難な人に、生活習慣や社会的能力の形成、就労体験の場の提供を支援します。
家計改善支援事業	家計の見える化や家計の問題点整理など家計を管理する力を身に付けられるよう支援します。
子どもの学習支援事業	生活に困窮する家庭の小学5年生～高校生に学習支援、居場所作り、カウンセリングを行います。
一時生活支援事業	住居喪失者に、宿泊場所や食事の提供、その他日常生活を営むために必要な支援をします。
住居確保給付金	離職者等で就労能力・就労意欲のある人に家賃相当額を支給します。（原則3か月、資産・収入要件があります。）



(1) Chế độ phúc lợi

► Ban phúc lợi dành cho người khuyết tật TEL: 047-366-7348

① Chứng nhận khuyết tật

Đây là chứng nhận dành cho người có khuyết tật, giúp họ nhận được hỗ trợ tùy vào tình trạng khuyết tật của mình.

Các loại khuyết tật áp dụng: Thị giác, thính giác, chức năng thăng bằng, âm thanh/ngôn ngữ, tứ chi, xương sống, chức năng tim, chức năng gan, chức năng thận, chức năng hô hấp, chức năng bàng quang/trực tràng, chức năng ruột non, HIV

Thủ tục cấp: Cần có giấy xác nhận của bác sĩ

② Chứng nhận phục hồi chức năng

Đây là chứng nhận dành cho người có khuyết tật về trí tuệ, giúp họ nhận được hỗ trợ tùy vào tình trạng khuyết tật của mình.

Đối tượng được cấp: Người có xác nhận thiếu năng lực trí tuệ cấp bởi Trung tâm tư vấn trẻ em hoặc Trung tâm tư vấn người khuyết tật.

③ Chứng nhận chế độ phúc lợi cho người tâm thần

Những người có khuyết tật về tâm thần sẽ được nhận chế độ hỗ trợ tùy vào tình trạng khuyết tật của mình.

Thủ tục cấp: Dành cho những người mắc bệnh tâm thần có tình trạng bệnh gây hạn chế trong cuộc sống hàng ngày và cuộc sống xã hội trong thời gian dài (từ 6 tháng trở lên). Chứng nhận này có thời hạn trong 2 năm.

④ Hỗ trợ phúc lợi dành cho người khuyết tật

Tùy vào tình trạng khuyết tật, người khuyết tật có thể được nhận các dịch vụ phúc lợi như tiền trợ cấp, dụng cụ hỗ trợ trong sinh hoạt, hỗ trợ tại nhà, miễn giảm thuế, phí giao thông, phí công cộng và các hỗ trợ khác. Thông tin chi tiết vui lòng liên hệ Ban phúc lợi dành cho người khuyết tật.

(2) Trợ cấp sinh hoạt

① Trợ cấp sinh hoạt

► Ban trợ cấp sinh hoạt 1 TEL: 047-366-7349

► Ban trợ cấp sinh hoạt 2 TEL: 047-704-3986

Đây là trợ cấp dành cho người bị bệnh, người gặp khó khăn trong cuộc sống, giúp đảm bảo duy trì cuộc sống của họ và gia đình ở mức căn bản nhất, hỗ trợ cuộc sống tự lập sau này. Người nước ngoài có tư cách lưu trú thuộc danh sách nhất định sẽ được hưởng chế độ tương đương với trợ cấp sinh hoạt. Khi đăng ký nhận trợ cấp, cần làm thủ tục bởi người chủ hộ, người

có trách nhiệm nuôi dưỡng hoặc người trong hộ gia đình.

② Tổ chức phúc lợi xã hội Hiệp hội phúc lợi xã hội thành phố Matsudo

► TEL: 047-368-0503

Đây là tổ chức phúc lợi tư nhân phi lợi nhuận nhằm mục đích thúc đẩy phúc lợi xã hội trong khu vực và xây dựng cộng đồng phúc lợi nơi người dân có thể an tâm sinh sống.

③ Chế độ hỗ trợ sinh hoạt và tự lập

► Trung tâm hỗ trợ tư vấn tự lập thành phố Matsudo TEL: 047-366-0077

Đây là địa điểm tư vấn chung dành cho những người gặp khó khăn về tài chính. Thông tin chi tiết vui lòng liên hệ Trung tâm hỗ trợ sinh hoạt và tự lập thành phố Matsudo.

Dịch vụ hỗ trợ tư vấn tự lập	Các nhà tư vấn có kinh nghiệm và các cơ quan chuyên môn sẽ giúp bạn xây dựng một kế hoạch hỗ trợ cụ thể cho từng trường hợp.
Dịch vụ hỗ trợ kỹ năng xin việc	Dịch vụ hỗ trợ, tư vấn lối sống, kiến thức để rèn luyện kỹ năng xã hội, tạo môi trường để trau dồi kỹ năng xin việc làm dành cho các cá nhân gặp khó khăn khi xin việc.
Dịch vụ hỗ trợ cải thiện kinh tế gia đình	Hỗ trợ và tư vấn năng lực sắp xếp và tối ưu hóa kinh tế trong gia đình, cũng như cung cấp các kiến thức để quản lý tài chính gia đình hiệu quả nhất.
Dịch vụ hỗ trợ trẻ học tập	Hỗ trợ học tập, nơi ở, tư vấn cho trẻ trong độ tuổi từ năm lớp 5 tiểu học cho tới học sinh THPT có hoàn cảnh khó khăn
Dịch vụ trợ cấp sinh hoạt một lần	Hỗ trợ nơi ở, đồ ăn và những điều kiện sinh hoạt cơ bản cho những người bị mất nhà ở.
Trợ cấp tiền nhà	Hỗ trợ tiền nhà dành cho những người đã nghỉ việc có ý định và có khả năng tìm việc. (Theo quy định, người đăng ký phải có thu nhập và tài sản cho ít nhất 3 tháng sinh hoạt)

